

Karneval in Serm 2018



Seine Tollität Prinz Marcus I. mit seinem Hofmarschall André,
KG Südstern-Präsident Bernd Baumann und den Paginnen Julia, Alina, Caro, und Lara.
Kinderprinz Joe I. mit seiner Kinderprinzessin Luna I. und ihren Paginnen
Hannah-Sophie und Pauline grüßen alle Karnevalisten!

Jeck sein
ist einfach.



sparkasse-duisburg.de
f /sparkasseduisburg

Wenn man mit Unterstützung der
Sparkasse auch mal ausgelassen
feiern kann.

Helau!

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Duisburg

**Unsere Einsatzgebiete
kennen keine Grenzen...**

- Werbeanlagen
- Transparente
- 3D-Buchstaben
- Bauschilder
- Schildersysteme
- Beschriftungen
- Digitaldruck
- Drucksachen
- Gestaltung
- Wartung/Service



Carl-Sonnenschein-Strasse 102
47809 Krefeld

Internet www.giebellichtwerbung.de

Telefon +49 (0) 2151 155 34 0

Telefax +49 (0) 2151 155 34 14

eMail info@giebel-lichtwerbung.de

wir montieren überall!



sabine ebigt

Diplom-Kauffrau + Steuerberaterin

Ihre persönliche
Steuerberaterin in Serm

Serm

Abschlüsse
Lohn- und Gehalts-
abrechnung
Steuererklärungen
Finanzbuchhaltung
Steuerliche Beratung

Dorfstraße 158g
47259 Duisburg

Tel.: 0203 75797-27
Fax: 0203 75797-26

sabine.ebigt@stb-ebigt.de
www.stb-ebigt.de



Helau, liebes Narrenvolk!

Auf dem Südstern tanzen wieder die Jecken durch die Straßen, privaten Keller und das Zelt.

Für die Organisatoren ist Karneval auch eine ernste Sache, weil die Vorbereitungen und Finanzierung immer mehr Aufwand bedeuten und schon zu Ostern des Vorjahres begonnen haben. An eurem Zuspruch und euren Anfragen merken wir, dass das nach außen hin kaum einer mitbekommt, und das interpretieren wir als Kompliment. Wir hoffen, auch dieses Jahr wieder ein ansprechendes Programm auf die Beine gestellt zu haben, und freuen uns, dass so viele Gäste mit uns feiern.

Euer Präsident
Bernd Baumann

Sie wünschen sich Lösungen, die zu Ihnen passen/ **Wir passen uns Ihren Wünschen an.**

Jeder Mensch ist anders, mit ganz eigenen Wünschen und Erwartungen. Deshalb bietet AXA Ihnen nicht einfach nur Produkte, sondern maßgeschneiderte Rundum-Lösungen, die genau zu Ihnen passen. Als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite unterstützen wir Sie bei wichtigen Entscheidungen rund um die Themen Versicherungen, Vorsorge und Kapitalanlagen.

Kommen Sie mit Ihren Fragen zu uns!
Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / **neu definiert**



AXA Regionalvertretung Agreiter & Rose GmbH
Am Kiekenbusch 19, 47269 Duisburg, Tel.: 0203 76868-0
Fax: 0203 76868-20, agreiter.rose@axa.de



Helau liebe Sermerinnen, Sermer und alle Karnevalisten,

da ich kein Sermer Urgestein bin, sondern „Neu-gezogener“, werden mich einige wahrscheinlich jetzt erst kennenlernen. Vor ca. 12 Jahren hat mich „die Liebe“ nach Serm verschlagen, dem wunderbaren Serm, das ich schnell schätzen und lieben lernte. Dass Karneval zu Serm gehört, wie das Salz in der Suppe, wurde mir schnell klar. Vor allem auch dadurch, dass bei meiner ganzen Familie in der 5. Jahreszeit Ausnahmezustand herrscht.

Geboren und aufgewachsen bin ich am linken Niederrhein in Geldern. Meine gesamte Familie ist ihrer Heimat treu geblieben, zu der ich immer wieder gerne zurückkehre. Mein Studium hat mich 1991 nach Essen verschlagen. Somit lernte ich das Ruhrgebiet kennen und ein Umzug nach Duisburg-Serm war 2006 nicht mehr schwierig.

Seit 2010 bin ich mit Leib und Seele Mitglied bei der „Freiherr vom und zum Stein Kompanie“. Dort habe ich viele, sehr gute Freunde gewonnen, die ich nicht mehr missen möchte. Die Krönung war unser vergangenes Schützenjahr als Schützenkönig 2016/2017.

Wie Karneval in Serm gefeiert wird, habe ich natürlich sofort mit meinem Umzug nach Serm kennen gelernt. Aktiv bin ich aber erst 2014 bei den „Sermer Wurstsammlern“ eingetreten. Dies ist der einzige Nachteil als Prinz, dass ich diese Session nicht mit meiner Truppe durch Serm ziehen und an jeder Haustür „Ne Wurscht, ne Wurscht, ne beste Leberwurscht“ singen kann.

So, jetzt zu meiner karnevalistischen Familie: Finn wurde im Jahr 2009 Sermer Hofmarschall an der Seite von Kinderprinz Daniel Krämer. Kian wurde 2015 Kinderprinz mit Hofmarschall Juri Höffges. Rian bildete mit Mara Albrecht 2017 ein Kinderprinzenpaar. Alle drei Sessionen waren einmalig und bleiben unvergesslich für uns.

Sie alle haben es mit Bravour gemeistert und wir konnten schon viele Einblicke erlangen, die auf uns zukommen würden. Theorie ist aber anders als die Praxis, deshalb stellten wir uns immer wieder die Frage „Schaffen wir es, dies alles zu meistern?“. Da der Wunsch aber größer als die Bedenken waren, haben wir uns auf „Wir schaffen es-:))“ geeinigt.

Natürlich musste vorher noch mein Wunschhofmarschall, unser sehr guter Freund Andre Tegatz gefragt werden, ob er dabei ist. Nach 4-5 gemeinsamen Bieren waren wir uns sicher und ab diesem Zeitpunkt konnten wir uns nicht mehr vorstellen, 2018 nicht als Prinz & Hofmarschall aktiv zu sein. Bis heute haben wir viele schöne, lustige Abende mit Pläne schmieden verbracht. Natürlich immer streng geheim, was uns manchmal in den Wahnsinn trieb, aber wir hatten alle immer unseren Spaß dabei.

Jetzt bin ich froh und freue mich sehr, mit Andre an meiner Seite, Euch und uns einen unvergesslichen Karneval 2018 zu bereiten.

Serm, Helau, euer Prinz Marcus I



Ich heiße Andre Tegatz, bin 44 Jahre, und 'ne echte Sermer Jung. Neben dem Sermer Karneval schlägt mein Herz für meine Familie, die Stein-Kompanie, den Laufsport, Reisen u.v.m. Die meisten Sermer kennen mich unter dem Namen „Muck“. An der Hand von Tante Agnes durfte ich damals schon im Sermer Kindergarten Kartoffeln stoppeln gehen und Frau Steinforth lehrte mich Mathematik in der Sermer Grundschule.

Vor 33 Jahren durfte ich dem damaligen Kinderprinzen Christoph Pitschke als Hofmarschall zur Seite stehen und wir hatten 1985 eine tolle Session. Gemeinsa mit dem großen Prinzen Hans VIII (Hans Eck) und seinem Hofmarschall Heinrich Küpper durften wir damals auf Prinzentour gehen.

Seit 19 Jahren bin ich mit Anja verheiratet und wir haben zwei Kinder. Noah, 19 Jahre, war 2008 an der Seite von Kinderprinz Jan Kinzel ebenfalls Hofmarschall und begleitete Prinz Stefan II (Stefan Baltes) und seinen Hofmarschall Henning Hoffmann. Frieda, 11 Jahre, war 2015 – als Prinz Christoph I (Christoph Brüning) mit Hofmarschall Thomas Löv den Südsterne regierte – Pagin bei Kinderprinz Kian und Hofmarschall Juri und tanzt in der Garde bei den Südsternechen. Ich selbst bin seit 5 Jahren bei den Wurstsammlern und Anja feiert und schunkelt (wenn sie denn nicht läuft) mit den SERMERELLAS.

Als mich Marcus im April 2017 auf Hannah's 18. Geburtstagsparty fragte, ob ich mir vorstellen könnte, 2018 sein Hofmarschall zu sein, musste ich auf den Schreck erst einmal ein Bier trinken. Atmen, nix anmerken lassen und schnell noch ein Bier hinterher.

Marcus kenne ich jetzt schon seit vielen, vielen Jahren und uns verbindet eine tiefe Freundschaft. Unzählige Urlaube, gemeinsame Läufe, Klettersteige, Feiern und viele nette Stunden haben wir schon miteinander verbracht. Das nächste Bier zauberte mir bereits ein Lächeln ins Gesicht und bei den darauffolgenden Bieren war das Projekt „PRINZ MARCUS I & HOFMARSCHALL ANDRE“ geboren.

An der Seite von Prinz Marcus, Kinderprinzencrew und der gesamten KG Südsterne freue ich mich auf eine geniale Session auf unserem Südsterne im Partydorf SERM am RHEIN.

HELAU – Hofmarschall Andre

Reisebüro



Reiseversicherungen
Musical Karten
DVG Mehrfahrtenkarten
Schuhreparaturen
Aufladen von Prepaidkarten
Reinigungsannahme
Kopien

Tabakwaren
Zeitschriften
Schulbedarf
Glückwunschkarten
Geschenkpapier
Fotodienst schnell und preiswert

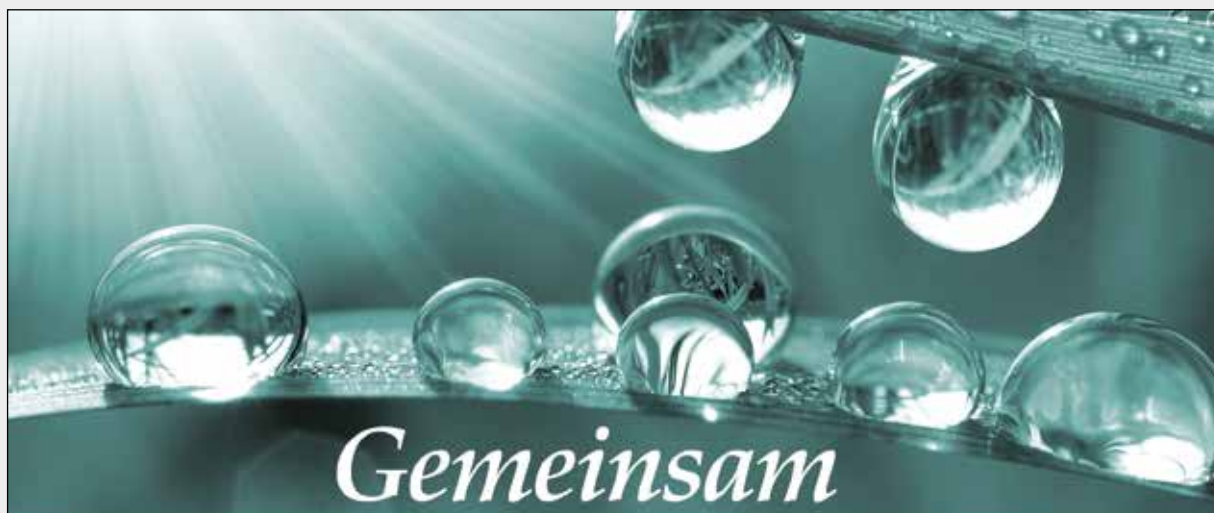


Christel Radtke

47259 Duisburg-Mündelheim Zum Grind 57

Tel. 0203/998667 Fax 0203/998669

E-Mail: info@reisen-radtke.de



*Gemeinsam
für Ihre Zukunft*



GRÜTER · HAMICH & PARTNER®
Steuerberater

Grüter · Hamich & Partner
Steuerberater

Dießemer Bruch 112i · 47805 Krefeld
Telefon 02151 8599.0 · Telefax 02151 8599.90
E-Mail info@g-h-p.de · Internet www.g-h-p.de

Ihr Ansprechpartner in Serm: StB Marcus Ermers



Baumanns
Brennstoffhandel

HEIZÖL

0800 / 60 88 99 0



**auch am
Wochenende**

www.baumanns.de

24-Std. Notdienst



Als Träger der Peter-Dornscheidt-Medaille war er nur kurze Zeit unter uns. Als Karnevalist und tatkräftiger Unterstützer unserer KG war er ewig auf dem Südstern.

Am 23.06.2017 verstarb unser Medaillenträger

Heinz Schenke

Nicht weil er gestorben ist erinnern wir uns an ihn, sondern weil er gelebt hat.



Genußhandwerker

Mit Qualitätsgarantie & Regionaler Verbundenheit!

Deshalb bieten wir täglich frisch:
Frische Fleischwurst, frisch geräucherte
Mettwürstchen, Kräutermett, Leberkäse.
Die beste Kalbsleberwurst. Leckerer Kochschinken.
Alles aus eigener Herstellung.
Ohne Gluten. Ohne zusätzliche künstliche Aromen und
Konservierungsstoffe.



Metzgerei Simon-Berns GmbH

Friedrich-Wilhelm-Platz 2

47051 Duisburg

0203-299411

Filiale Homberg Auguststraße 29

47198 Duisburg Homberg

02066-55513

Es gibt kein Wort, das sagen kann, was wir fühl´n, wenn wir an Serm denken...



Es gibt kein Wort, das sagen kann, was wir fühl´n, wenn wir an diese großartige Zeit denken! Nichts davon wollen wir verschenken!

Bei jedem Einzelnen wollen wir uns bedanken, ihr habt uns gefeiert - ganz ohne Schranken!
Als Erstes unsere Crew:
der Präses, der Fahrer und unsere Paginnen gehören dazu!

Danke, **Lara**, du hast alles im Griff,
gute Ideen, und du gibst immer Allen den letzten Schliff!
Danke, **Alina**, für´s liebevolle Fertigmachen – Helau!
Lange feiern, deine Ausdauer, weitermachen, du schöne Frau!
Danke, **Caro**, hattest die Taschen immer mit unserem Kram voll,
immer zur Stelle, verlässlicher Kumpel – du bist toll!
Danke, **Julchen**, unser blonder Engel,
feiern kannst du wie ein großer Bengel!



Danke, **Bernd**, du Organisationstalent,
immer für uns da und gibst das letzte Hemd!

Danke, **Jürgen**, für die Pünktlichkeit, die Hetze und den Druck,
ein super Kumpel, viel Humor und als Fahrer sehr schmack!

Auch unseren Familien gilt ein Riesendank,
fast das ganze Jahr vor Einsamkeit krank!

Viele super Auftritte im Duisburger Land,
auch über die Stadtgrenze hinaus wurden wir bekannt!
Schon die Prinzenkürung überwältigte uns
und statt WC gab es ´ne Klammer,
der herzliche Empfang und die Gratulanten
in der Riesenschlange waren der erste Hammer!

Beim Patronatsfest – unser Gesangsdebüt machte uns
etwas Bange,
doch auch hier, mit sehr viel Applaus,
hieltet ihr uns die Stange!
Für alle Prinzen-Empfänge hätten wir uns gewünscht
viel mehr Zeit,
tolle Geschenke, ne super Stimmung und kreativste Super-
orden hieltet ihr für uns bereit!

Mit der Kinderprinzen-Crew teilten wir unser Prinzenpalais,
das ganze Dorf feierte mit uns – OLEEE!
Selbst der Wettergott meinte es gut beim
Sermer Karnevalszug,
alle Gruppen waren spitze, die Zeit verging wie im Flug!



Am Aschermittwoch - die Trauer - schien alles vorbei,
laut Dienstplan waren alle Termine überschaubar -
gefühlte nur drei!
Doch es ging weiter, Einladungen von euch zu jeder
Gelegenheit,
unsere tolle Zeit verlängerte sich und brachte uns
Glückseligkeit!

Wir haben viel gefeiert, gesungen, getanzt und gelacht,
bei und mit euch allen hat es uns mega Spaß gemacht!
Einmal angekommen, kamen wir nie früh hinaus,
selten sahen wir unser eigenes Haus!

Nun ist die wunderbare Zeit leider vorbei,
Trauer, Schmerz und Wehmut sind dabei!
Es bleibt nun in unseren und euren Herzen stecken,
wenn ihr das Folgende hört, erinnert euch an uns 2 Jecken:



Es gibt kein Wort, das sagen kann, was wir fühl'n, wenn wir an Serm denken...

Ein letzter Gruß und ein dreifaches HELAU,
für jeden Sermer Mann, jedes Sermer Kind
und jede Sermer Frau!

Euer Prinz der Herzen
Prinz Schwatten I.



Euer Hofmarschall der Herzen
Hofmarschall Tino

www.neonschmidt.de

**NEON
SCHMIDT**
werbetechnik

- Leuchttransparente
- Werbeschilder
- Neon-/LED-Schriften
- Profilbuchstaben
- Werbepylone
- Fahrzeugbeschriftungen
- Reinigung und Wartung

DORFSTRASSE 76 47259 DUISBURG

☎ 0203/781104 📠 0203/783351

Wir lassen die Welt für Sie ein wenig mehr leuchten...

danke an unser prinzenpalais





Wir wünschen
allen Jecken viele
leuchtende Momente.

FRENSCH
LIGHTING

www.frensch.de – Feiern bis die Lampe angeht.



Fly me to the Stars!

zweisprachige Bildung
50% des Unterrichts in Englisch

Musik & Kreativität
jeden Tag Sport & Bewegung
Ganztagskonzept
individuelle Förderung

Sternenschule
the bilingual school

Schulz-Knaudt-Straße 50, 47259 Duisburg
www.sternenschule-duisburg.de

Eine gute Schule
beflügelt +
öffnet die Welt!





„Duisburgs Karneval besuchen, ist wie tierisch guten Urlaub buchen“

Holde Närrinnen und Narren, liebe Freunde KG Südsterm Serm,

unter diesem Motto präsentieren wir, die Duisburger Prinzencrew, unser närrisches Programm und werden dadurch natürlich auch den „Sermer Karneval besuchen“, denn es ist wieder soweit und bis zum Aschermittwoch regieren Frohsinn und Heiterkeit und wir möchten mit euch die Freude des Augenblicks teilen, bevor wir „tierisch guten Urlaub buchen“.

Wir freuen uns auf euch und wünschen euch viel Spaß in der gesamten Session.

Prinz Udo I. mit Crew

SCHNEIDER

Elektro Seit 1965 **Klima**
Sanitär **Heizung**

**Verkauf u. Reparatur von Kühl- & Gefriergeräten,
Trocknern, Herden, Cerankochfeldern,
Wärmepumpen, Wasch- & Spülmaschinen,
Dichtheitsprüfung von Abwasseranlagen nach LWG NRW § 61a,
Individuelle Badgestaltung, Stromerzeugende Heizgeräte**

**Angermunder Straße 142
47269 Duisburg-Rahm
Tel.: 0203 - 76 02 26 • Fax 0203 - 76 44 17
Homepage: www.elektro-schneider.de
E-Mail: info@elektro-schneider.de**





STEINI HILFT GmbH

... alles aus einer Hand

Angermunder Straße 75-77, 47269 Duisburg-Großenbaum

Werkzeug: Werkzeugvermietung Werkzeugverkauf, Schärfdienst, Reparatur, Ersatzteile. Mietgeräte für Heim, Bau, Garten und Handwerk.



Tel 0203 - 71 11 59
werkzeugvermietung@steini-hilft.de
www.werkzeug-partner-steingen.de

Dienstleistungen: Montageservice, Gartenpflege, Holz im Garten, Reparaturarbeiten, Renovierung, Bodenbeläge und Winterdienst.

Tel 0203 - 75 999 210
info@steini-hilft.de
www.steini-hilft.de



Rechts anwalt Baumann
Fach anwalt für Familienrecht

Kannst Du Deinen Mann nicht leiden,
lass Dich bei Bernd Baumann scheiden!

rechtsanwalt-serm.de



Kinderprinzencrew 2018

Helau, wir sind die Kinderprinzen Crew 2018

Prinz Joe I. (Krüger)

Helau! Mein Name ist Joe Krüger, ich bin 8 Jahre und gehe in die 3. Klasse der Sermer Grundschule. In meiner Freizeit schwimme ich bei der DLRG Duisburg und bin Mitglied bei der THW Jugend. Außerdem bin ich beim PSV Judo aktiv dabei.

Opa Willi (Holländer) und mich verbindet jetzt nicht nur der gleiche Tag an dem wir Geburtstag haben, sondern auch die Freude am Karneval. Seit vielen Jahren ist er im Elferrat dabei. Oma Doris ist auch allen hier bekannt. Meine Mama war lange Jahre aktiv bei den Amazonen, mein Onkel bei der Prinzengarde und meine Tante war viele Jahre Pagin beim großen Prinzen. Mein Patenonkel Daniel war 2000 der Kinderprinz.

Leider ist mein Vater kein Karnevalist, für ihn aber bin ich seit meiner Geburt sein Prinz.

Das sind gute Voraussetzungen um einmal Kinderprinz auf dem Südsterne zu werden.

Ich freue mich sehr auf die Session 2018 mit meiner Prinzessin Luna und den Pagen Hannah-Sophie und Pauline.



Prinzessin Luna I. (Bleuel)

Helau, Ihr Jecken!

Mein Name ist Luna Bleuel und ich bin 8 Jahre alt. In Serm besuche ich die 3. Klasse der Grundschule. In meiner Freizeit tanze ich schon einige Jahre bei den Südsternchen. Besonders freue ich mich, in die Fußstapfen meiner Schwester Gina zu treten. 2014 war sie ebenfalls Prinzessin. Auch mein Papa ist als jüngstes Mitglied im Elferrat, nun endlich dem Karneval verfallen.

Ich freue mich auf die jecke Zeit mit meiner Crew!



Pagin Hannah-Sophie (Deliev)

Mein Name ist Hannah-Sophie Deliev, und ich bin 8 Jahre alt.

Ich bin in Huckingen geboren, wohne aber seit fünf Jahren in Serm und fühle mich hier pudelwohl. Ich besuche die Sermer Grundschule und bin mit Luna und Joe in der 3. Klasse. Wenn ich nicht gerade in der Schule bin, dann spiele ich mit meinen Freunden oder gehe zur Leichtathletik. Mein Bruder Mats ist 4 Jahre und geht in den Sermer Kindergarten. Dann haben wir da noch meine Mama und meinen Papa. Papa ist bereits ein Jeck, an Mama arbeiten wir gerade.

Ich freue mich sehr auf die anstehende Zeit mit der gesamten Crew.

**serm
helau!**

Pagin Pauline (Beutel)

Ich bin Pauline Beutel, 7 Jahre alt, gehe in die 2. Klasse der Sermer Grundschule und bin somit das Nesthäkchen in der Runde. Seit mittlerweile fast 4 Jahren tanzen Luna und ich zusammen mit viel Freude bei den Südsternchen. Wenn ich nicht gerade dafür trainiere, findet man mich auch im Reitstall. Meine Familie ist zwar noch nicht dem Karneval verfallen, jedoch unterstützen mich alle. Meine Mama näht die Kostüme und hilft bei Auftritten. Mein Papa kümmert sich in der Zeit um meinen 6-jährigen Bruder Till.

Ich freue mich schon auf eine spannende und lustige Session an der Seite meiner Crew.

Sanitäre Installation & Heizungsservice

Ihr Fachbetrieb für:

Dirk Mohr
Meisterbetrieb

24 Stunden Notdienst
auch an Sonn- und Feiertagen



- energiesparende und umweltschonende Heiztechnik
- Wartungs- und Reparaturdienst an Gas- und Ölheizungen
- Heizen mit erneuerbaren Energien Solarenergie und Erdwärme
- Beratung, Planung u. Durchführung von Badsanierungen
- Beseitigung von Rohrbrüchen
- Beseitigung von Abflußrohrverstopfungen
- Kanal – TV – Inspektionen
- Verlegen von Gasleitungen incl. digitaler Dichtheitsprüfung

Zum Peschekamp 35 • 47259 Duisburg

Tel.: 0203/7577614 • Fax: 0203/7577615

**Zahnärztliche
Praxisgemeinschaft**
English Speaking Dentists



Sylwia Grau DDS (USA), MSc **Thomas Vaut**



*Starkee Team
Super Zeiten
Schöne Zähne*

www.duisburg-zahnarztpraxis.de

DU-Huckingen

02 03 / 781 790

*Zwei gute Adressen für
Ihre Gesundheit*



Die Teams der Süd-Apotheke und Anger Apotheke in Duisburg beraten Sie kompetent und diskret. Bei allen Fragen zu Ihrer Gesundheit und Medikamenten stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite! Denn auch für Sie haben wir die individuell beste Lösung parat.

Süd-Apotheke



Wolf-Dieter Müller
Mündelheimer Straße 17
47259 Duisburg-Huckingen
Telefon: 0203 781597
Telefax: 0203 751157
www.pillen-box.de
info@pillen-box.de

Anger Apotheke

... wenn's um Homöopathie geht

Wolf-Dieter Müller
Raiffeisenstraße 103
47259 Duisburg-Huckingen
Telefon: 0203 781920
Telefax: 0203 784131
www.angerapothke.com
info@angerapothke.com

VIETNAM SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT TRADITION

Öffnungszeiten:

täglich
17:00 - 22:00 Uhr

Dienstag
Ruhetag!

Neue
Bundeskegelbahn



Buffet:

Nur auf Vorbestellung,
ab 15 Personen

Alle Speisen auch zum
Mitnehmen
(10% Rabatt)!

Lieferung frei Haus ab
16 € Bestellwert
Wittlaer ab 20€
Kaiserswerth ab 30€



Inh. Le
Dorfstraße 131
47259 Duisburg
Tel.: 0203 - 78 79 84



Gaststätte Kreifelts Zum Nordstern

Am Seltenreich 77 • Duisburg-Mündelheim • Tel. 02 03 - 78 31 93
Kegelbahn • Gesellschaftszimmer bis 40 Personen • Biergarten



auto
GATHER
EUROPA-REISEN

GmbH & Co. KG



Gladbacher Strasse 290
47805 Krefeld
Tel. 0 21 51 - 31 60 01
Fax 0 21 51 - 31 60 06
www.autogather.de
info@autogather.de

Reiseveranstalter
Reisebüro
Omnibustouristik
Güterverkehr
Logistik
Gruppenreisen
Textile Pkw-Waschstraße
Kleintransporterwäsche

Sermer Stehcafé

Inhaber Thomas Heuer ☞ Dorfstraße 146
47259 Duisburg-Serm ☞ Tel.: 0203 783544



Stündlich
ofenfrische
Brötchen

Stets gekühlte
Getränke
vorrätig

Mo-Fr frische
belegte Brötchen

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 06.00 - 14.00 ☞ Sa 06.00 - 12.00
Sonn- und Feiertags geschlossen



Die Kinderprinzencrew 2017 sagt „Danke“ für die wundervolle Session, die wir erleben durften.

Jeder Auftritt und jeder Besuch war für uns ein Highlight, das wir nie vergessen werden! Wir hatten so viel Spaß... Am liebsten würden wir die Zeit zurück drehen, um all` das noch einmal erleben zu können!

Wir waren sehr froh darüber, Prinz Schwatten I. mit seinem Hofmarschall Tino und seinen Paginnen an unserer Seite zu haben – besser hätte es nicht passen können!

Ein großer Dank geht an den Vorstand der KG Südstern, die Amazonen, die Sermerellas, die Steinkompanie, an unsere Familien und Eltern und natürlich an alle Narren, die unsere Freude mit uns geteilt haben!

Auch möchten wir uns ganz herzlich bei allen bedanken, die uns auf irgendeine Art und Weise unterstützt haben... Vielen lieben Dank!

Nun verabschieden wir uns mit einem lauten „Hulapalu“ und wünschen der neuen Kinderprinzencrew eine tolle Session 2018.

Ein Dreifaches „Serm Helau“ von Herzen!!!

Euer Prinz Rian I. mit seiner Prinzessin Mara I. und den Paginnen Pia und Lilly!





- LKW- und Nutzfahrzeugreparatur
- Alle Fabrikate ab 2 t.
- Tank- und Aufbauarbeiten
- Geprüfter Schweißfachbetrieb für Stahl, Aluminium und Edelstahl



Obere Kaiserswerther Straße 64 - 47249 Duisburg
Telefon: 0203 / 99717-0 - www.buetefuehr.de

Immer auf
sicherem Kurs:

Siepmann

Mit Verlässlichkeit
und Qualität

Auch für Ihren Transport
bieten wir die optimale
Lösung: Chemikalien- und
Flüssigkeitstransporte,
Gefahrgut- und Schütt-
guttransporte. National
und international.

A. Siepmann GmbH
Chemikalien- und Flüssigkeitstransporte

Am Seltenreich 38
47259 Duisburg-Mündelheim
Telefon 0203 - 99879-0
Telefax 0203 - 99879-20
info@siepmann-as.de





Schon 66 Jahre alt, aber noch kein bisschen müde!

66 Jahre Amazonen – Das bedeutet:

66 Jahre Karneval
66 Jahre Spaß
66 Jahre Familie
66 Jahre Zusammenhalt
66 Jahre eine Einheit
66 Jahre WIR

Es ist wahr und kaum zu glauben:
Uns, die Amazonen der KG Südsterne,
gibt es dieses Jahr genau 66 Jahre.
Wenn das kein Grund zum Feiern ist?!

Wer hätte 1952 gedacht, dass wir heute, 2018, immer noch so stark vertreten sind. Wir lieben den Karneval heute noch genauso wie es unsere Vorgänger getan haben. Karneval bedeutet uns sehr viel. Mit viel Engagement sind wir dabei, wenn es heißt, den Sermer Kinderprinzen auszuwählen und in jeglicher Hinsicht zu unterstützen. Nicht nur der Kinderprinz, auch der „große“ Prinz kann sich auf unsere Unterstützung und Begleitung in der Karnevalszeit verlassen.

Wir sind 26 junge Frauen zwischen 20 und 40 Jahren, die den Sermer Karneval lieben und gerne unterstützen.

Wenn du auch ein Teil von uns sein möchtest, dann schau doch mal bei uns vorbei.





Überörtliche radiologische Gemeinschaftspraxis Duisburg – Moers

Dres. Dabir, Hirning, Poll und Kollegen

Hauptpraxis:
Poststr. 20-26 (im Gebäude der Alten Post)
47051 Duisburg - Telefon (0203) 28 67 60



Digitales Röntgen - Digitale Mammographie - Ultraschall - Computertomographie -
Kernspintomographie - Angiographie - Schmerztherapie - Nuklearmedizin
Tomosynthese der Brust

CT und Röntgen jetzt auch im Duisburger Süden
im Gesundheitszentrum am Sittarsberg:
Altenbrucher Damm 15 - 47249 Duisburg
2. Obergeschoss - Telefon (0203) 4 88 00-0

Mammographie

Screening



Brustkrebs-Früherkennung
Sorgen Sie vor -
Ihrer Gesundheit zuliebe!

Mammographie Screening Duisburg
Neudorfer Straße 45, 47057 Duisburg
Terminvereinbarungen: (0211) 59 70 70 00
www.mammographiescreening-duisburg.de



Im Zentrum für nicht-invasive Kardiovaskuläre
Diagnostik Duisburg (ZKDD) bieten wir den
Patienten die moderne nicht-invasive Diagnostik
des Herzens und der Gefäße an einem
Kernspintomographen sowie an einem
hochmodernen 128-Zeilen-Mehrschicht-Spiral-
Computertomographen der neusten Generation an.

Betriebsstätte an der BG-Unfallklinik Duisburg
Computertomographie und Kernspintomographie
Grossenbaumer Allee 250, 47249 Duisburg
Telefon: (0203) 51 87 520

bei Schatz.
Schlemmerecke

pizzeria
Arturo

Mündelheimer Str. 35 • 47259 Duisburg
www.pizzeria-arturo.de

KEIN RUHETAG

PIZZA - TAXI
(0203)
75 99 95 57
44 09 00 95
Fax : (0203) 44 09 00 97
Mob.: (0172) 85 69 084



kostenlose Lieferung ab 10 € (außer Getränke)
LIEFERGEBIETE: Hückingen

kostenlose Lieferung ab 13 € (außer Getränke)
LIEFERGEBIETE: Hüttenheim, Ungelshaus, Wanheim, Buchholz, Wanheimerort, Großenbaum, Wedau, Rahm, Mundeheim, Senn, Wittlar

Ab 25 € 1 Getränk GRATIS

Öffnungszeiten: Mo - Fr 11:00 - 22:30 Uhr • Sa, Sonn. & Feiertage 14:00 - 22:30 Uhr
Lieferzeiten: Mo - Fr 12:00 - 22:00 Uhr • Sa, Sonn. & Feiertage 14:00 - 22:00 Uhr


PIZZEN


SALATE


NUDELN

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen. Alle Preise inkl. MwSt.

CONVALESCO – Therapiezentrum für Physiotherapie • Ergotherapie • Logopädie



Zusammen für Ihre Gesundheit

Standort Wedau
Zu den Rehwiesen 5
47055 Duisburg

Standort Wehofen
Im Eickelkamp 101
47169 Duisburg

☎ (02 03) 75 99 15-0

☎ (02 03) 3 46 42 34

Fax 75 99 15-29

Fax 3 46 42 33

Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. von 7 bis 21 Uhr
samstags nach Vereinbarung

www.convalesco.de • info@convalesco.de



Glasreinigung

Markus Esdar
An der Bastei 118
47259 Duisburg-Serm
Telefon 0203 / 751604



Damit Sie immer
einen klaren Durchblick haben



Holtumer Rindfleisch

Rindfleisch aus der Region



*Fleischgenuss
mit bestem Gewissen!*

Jetzt online bestellen
in unserem neuen Shop:

www.holtumerland.de

Pakete zu 3 kg, 5 kg und 10 kg
sowie Einzelprodukte



Holtumer Mühlenweg 1 | 47259 Duisburg-Serm | Tel. 0203 789870



Manfred Lennartz

**Schornsteinfegermeister
&
Gebäudeenergieberater**

**Kegelstraße 138 · 47259 Duisburg (Mündelheim)
Telefon 75 999 203 · Telefax 75 999 204
Mobil 01 71 - 6 27 86 47**



Klaus Wagner GmbH

Sanitär Heizung Klima

Meisterbetrieb seit 1922

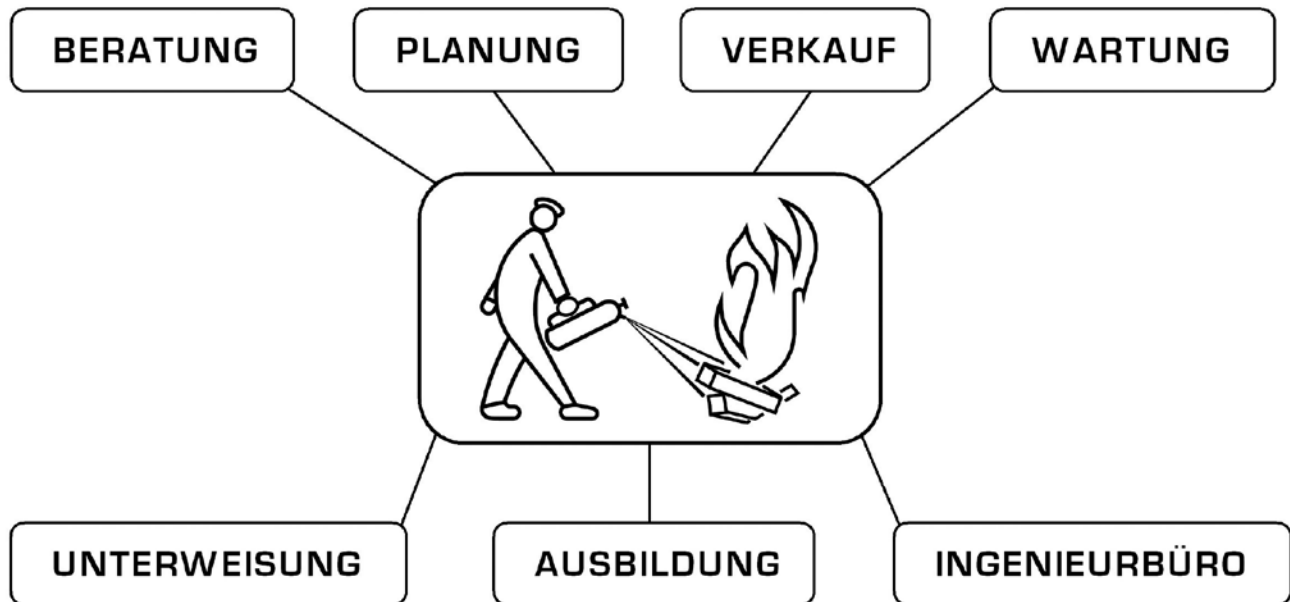
***Innovation und Service
für Heizung und Bad***

**Dorfstraße 105 · 47259 Duisburg-Serm
Tel.: 02 03 / 78 12 97 · Fax: 02 03 / 75 13 30
Mobil: 01 71 / 549 80 38**

BURMEISTER-FEUERSCHUTZ GmbH

Stresemannstr. 83 - 85
47051 Duisburg
www.burmeister-feuerschutz.de

Tel.: 0203/340038
Fax: 0203/336726
info@burmeister-feuerschutz.de



KFZ Meisterbetrieb Timo Böttcher

Barberstr. 8
47259 Duisburg Mündelheim
Telefon 0203/73 86 212

Öffnungszeiten: Montag bis Freitags von 8.00 - 17.00 Uhr

„Preiswert und nah, und immer für Sie da!“
Wir bieten den kompletten Service rund ums Auto an.
Problem mit dem Altwagen?

- Wir melden ab
- Wir nehmen an
- Abholung und Bringservice
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- ASU im Haus
- Dekra im Haus
- Windschutzscheibeneinbau
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung

Kostenlos
Kostenlos
Kostenlos

(Jeden Tag)
(Jeden Dienstag 9.00 Uhr &
jeden Donnerstag 14.00 Uhr)

Anton Köther

**Heizung · Sanitär · Solaranlagen
Meisterbetrieb**

Sandmüllersweg 50

47259 Duisburg - Ungelsheim

Telefon (0203) 788008

Fax (0203) 788804

Notdienst 01782660425

e-mail: anton-koether@t-online.de



**Fliesen, Platten, Mosaik
und Natursteine**

Olaf Böttcher

Gottliebstraße 11 b
47166 Duisburg

Telefon: 0203 - 55 16 35

Fax: 0203 - 5 78 45 53

Mobil: 0171 - 3 13 92 02

e-mail: olafb23@t-online.de



Die Tanzgarden der KG Südstern

Die Tanzgarden der KG sind in Serm sehr bekannt. Mit insgesamt 40 Tänzerinnen und Tänzern, aufgeteilt in drei Gruppen, die „Sternschnuppen“, die „Stellas“ und die „Lecker Mädchen“, stehen sie jedes Jahr zur schönsten Jahreszeit auf der Bühne. Getanzt wird in zwei Kategorien: Gardetanz und Showtanz. Das sind 6 Tänze (Aufmarsch, Haupttanz und Zugabe in jeder Kategorie) pro Gruppe. Dass jedoch nicht immer alle Gruppen auftreten können, kommt vor. Bei den Veranstaltungen rund um den Kinder- und Seniorenkarneval sind die „Stellas“ und die „Sternschnuppen“ aktiv, bei den übrigen die „Lecker Mädchen“ und die „Stellas“.

Die „Sternschnuppen“

Unsere jüngsten Tänzer sind die Jungs und Mädels der „Sternschnuppen“ im Alter von 6 bis 10 Jahren. Die meisten gehen in die Sermer Grundschule. Mittlerweile sind die „Sternschnuppen“ 15 Tänzerinnen und Tänzer, darunter auch 2 Jungs. Um sich auf die großen Auftritte rund um den Karneval vorzubereiten, trainieren sie einmal die Woche samstags von 9:30 bis 11:00 im Pfarrzentrum in Serm unter der Leitung ihrer Trainerinnen Katja, Lara K. und Julia.

Die „Stellas“

Die Stellas gibt es in diesem Jahr ganz frisch. Diese 13 Tänzerinnen sind ehemalige „Sternschnuppen“ im Alter von 9 bis 14 Jahren. Aufgrund der Größe und des Altersunterschiedes der „Sternschnuppen“ haben sich die Trainerinnen entschieden, die Gruppe zu teilen. Um sich dennoch nicht aus den Augen zu verlieren, beginnt die Trainingszeit der „Stellas“ im Pfarrzentrum samstags um 10:30 und endet um 12:30. Die gemeinsame halbe Stunde wird genutzt, um zusammen die Kondition zu verbessern und sich zu dehnen. Sie werden ebenfalls von den Trainerinnen Katja, Lara K. und Julia trainiert.

Die „Lecker Mädchen“

Die älteste Generation der Tanzgarde sind die „Südsterne“, besser bekannt als die „Lecker Mädchen“! Die Gruppe besteht aus 12 Tänzerinnen im Alter von 18 bis 26 Jahren und trainiert zweimal wöchentlich, jeweils zwei Stunden! Seit 2013 trainieren sie sich selbst. Außerhalb der fünften Jahreszeit tanzen sie auch auf Geburtstagen und anderen Feierlichkeiten.

**Wir wünschen der KG Südstern und allen Jecken
eine tolle Session 2017/2018!**

3x helau!



Solltet ihr Lust haben zu tanzen und eine schöne gemeinsame Zeit rund um die fünfte Jahreszeit mit uns zu haben, meldet euch bei den Trainerinnen oder Ansprechpartnern der jeweiligen Gruppe.

**Trainerinnen
Sternschnuppen und Stellas:**

| | |
|--------------|------------------|
| Katja Elm | 0157/34471799 |
| Julia Elm | 0157/38922336 |
| | julia.elm@gmx.de |
| Lara Küsters | 0163/3637189 |

**Ansprechpartner
Lecker Mädchen:**

| | |
|---------------|----------------------|
| Pia Krajewski | 0157/86164731 |
| | pia.krajewski@gmx.de |
| Lara Schulte | 0176/44418144 |



Termine nach der Session 2018:

Inzwischen ist es in Serm Tradition, dass wir mitten in der Fastenzeit in Belgien Karneval feiern.

Wer in der Kirche aufgepasst hat weiß, dass die Sonntage fastenfrei sind.

Die Limburger haben aufgepasst und starten jedes Jahr einen „Halbfastenstoet“. Das ist ein internationaler Karnevalsumzug, um die schwere Zeit zwischen Aschermittwoch und Ostern zu überbrücken. Wie in den letzten Jahren fahren wir auch 2018, am **11. März 2018**, wieder mit einem Bus nach Maaseik, gut eine Autostunde von uns entfernt.

Nähere Infos und Anmeldungen (bis spätestens Aschermittwoch) beim Südster-Präsident.

Helfer für den Karnevalsumzug am 11.02.2018 dringend gesucht!

Auch 2018 ist die KG Südster aufgefordert, die sehr strengen Sicherheitsauflagen zur Durchführung des Karnevalsumzugs zu erfüllen. Die Veranstaltung, die seit Jahren eine riesige Anzahl großer und kleiner Jecken nach Serm lockt, kann nur stattfinden, wenn die KG Südster 60 Ordner (Mindestalter 18 Jahre) stellen kann.

Wir suchen daher auch 2018 wieder Freiwillige, die uns während des Umzugs als Begleiter an den Wagen oder als Ordner an der Zugstrecke unterstützen können.

Die Anzahl von 60 Personen ist aus den eigenen Reihen leider nicht zu stellen, daher unsere Bitte:

Helft uns, so dass der Sermer Karnevalsumzug auch in diesem Jahr die Besucher und Zugteilnehmer aus Nah und Fern erfreuen kann!

Freiwillige Meldungen werden dankend entgegengenommen von

Zugleiter Christian Weier 0171 1446707 oder
per Mail an: zugleitung@kg-suedster-serm.de

Die KG Südster und alle Sermer Karnevalsfreunde sagen Danke!



**"en Wursch,
en Wursch,
en beste Läwerwursch..."**

Liebe Sermer,

wie in jedem Jahr begeben sich auch am Karnevalsamstag 2018, ab 13.00 Uhr, unsere Wurstsammler auf den Schnorrgang durch das Dorf und werden Sie mit dieser Textzeile an der Tür begrüßen.

Gemäß der langjährigen Tradition werden Wurst, Käse und Eier (Bitte keine rohen Eier spenden, sondern nur hartgekochte Eier) für die Bewirtung der auswärtigen Zugteilnehmer am Sonntagsumzug, sowie das Wurstessen am Veilchendienstag gesammelt.

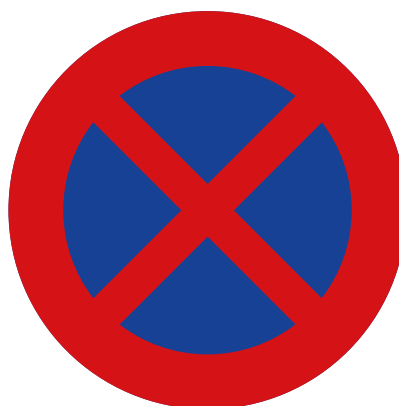
Schon im Voraus möchten sich die Wurstsammler für die Spenden und den herzlichen Empfang bedanken!

Wir wünschen allen Sermer Jecken
und dem neuen Prinzenpaar eine tolle Session 2018!

Liebe Anwohner!

Am **Karnevalssonntag** wird in Serm wieder der Karnevalszug laufen. Das Ordnungsamt hat die Auflage erteilt, dass auf folgenden Straßen **keine Autos** geparkt sein dürfen:

**Dorfstraße
In der Donk
Zur Goldackershöhe
Bockumer Weg
Am Rübenkamp
Am Brengershof
Am Klapptor**



Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Auto bis **spätestens 11:00 Uhr** nicht mehr auf den Straßen steht. Ihr Auto muss sonst auf Ihre Kosten abgeschleppt werden!
Ab 17:00 Uhr können Sie Ihr Auto wieder auf der Straße parken.





www.galabau-broden.de

Jürgen Broden
Garten&Landschaftsbau
 Rheinheimer Weg 22
 47259 Duisburg


Haus & Garten Telefon 0203 / 75 79 035
 Mobil 0172/21 55 525

Salon Margret
NEUE SOMMER FRISUR?
Wir beraten Sie gerne!
 Waschen | Schneiden
 Föhnen | Färben
 Strähnchen etc.
AUCH FÜR DEN HERREN
 DU-Huckingen · Albertus-Magnus-Str. 20a
 Telefon 02 03 / 78 08 55

Salon Margret
PERÜCKEN & HAARERSATZ
AUF REZEPT - ALLE KASSEN

- Spezial-Kollektion bei Haarausfall aufgrund medizinischer Indikation (Chemotherapie oder Alopecia)
- Persönliche und individuelle Beratung und Anpassung in separaten Räumen
- Kunst- und Echthaarmodelle
- Krankenkassen-Lieferant (Direktabrechnung)




Mattseerstr. St. Hedwig - 3. Etage -
 Duisburg-Huckingen · Albertus-Magnus-Straße 37 -39
 Telefon 02 03 / 78 08 55



dirk**schmitz**

**Elektrotechnik
Antennenanlagen
Daten und Netzwerktechnik**

Dirk Schmitz

Am Kollert 32

47259 Duisburg

Telefon: 0203 / 75 78 167

Telefax: 0203 / 75 78 168

E-Mail: elektroschmitz-du@t-online.de



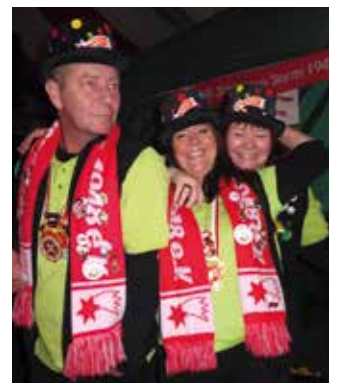
Ferdinand-Zeppelin-Straße 14

47445 Moers

Tel.: 02841/88536-0

Fax: 02841/88536-29

www.kuller-fleischwaren.de



112 Jahre

Freiwillige Feuerwehr
Mündelheim | Ehingen | Serm

365 Tage im Jahr, 7 Tage in der Woche und 24 Stunden am Tag – für Sie einsatzbereit!

Samstag,
den 30.06.2018

17:00 Uhr Festmesse in St. Dionysius
18:11 Uhr Rheinischer Abend

Sonntag,
den 01.07.2018

ab 10:00 Uhr Tag der offenen Tür
mit Fahrzeugschau und Informationen der Berufs- und
Freiwilligen Feuerwehr Duisburg, Hülzburg, Wasserspiele
ab 14:00 Uhr Zeltcafé



Einsatzübungen

ca. 11:45 Uhr Jugendfeuerwehr Huckingen

ca. 14:00 Uhr Brandschutzvorführungen

ca. 16:00 Uhr Große Schauübung

ab 10:00 Uhr Menschenkicker-Turnier

An beiden Veranstaltungstagen wird für das leibliche
Wohl gesorgt | Im Ausschank: König-Pilsener und Diebels Alt



Weitere Infos unter www.fw-muendelheim.de



112 Jahre Freiwillige Feuerwehr Mündelheim | Ehingen | Serm

Liebe Karnevalsfreunde,

im Jahr 2018 kann die Freiwillige Feuerwehr Mündelheim / Ehingen / Serm auf eine 112-jährige Geschichte zurückblicken. Diese Zahl symbolisiert den Notruf der Feuerwehr und ist daher für uns ein besonderes Jubiläum.

Dieses Jubiläum feiern wir am **30. Juni 2018 mit einem Rheinischen Abend** und am **1. Juli 2018 mit einem Tag der offenen Tür** mit dem Menschenkicker Turnier. Zum Rheinischen Abend wird uns die **Kölner Kultband de Räuber** mit einem großen Konzert einheizen.

Weitere Informationen entnehmen sie bitte den abgedruckten Plakaten.

Wir würden uns über ihr Erscheinen sehr freuen.
Mit freundlichen Grüßen

die Kameradinnen und Kameraden des Löschzuges 750 Mündelheim / Ehingen / Serm

RÄUBER

FÜR DIE IWIGKEIT



30. JUNI 2018

RHEINISCHER ABEND
FESTZELT BARBERSTRASSE 20
47259 DUISBURG

EINLASS 17.00 UHR
BEGINN 18.11 UHR
INKLUSIVE PARTYABEND

VORVERKAUF 14,- € • ABENDKASSE 15,- € • BEGINN DES VVK: 19.02.2018

Vorverkaufsstellen: MÜNDELHEIM – Backe, Zum Grönd 2 • Reisebüro Radke, Zum Grönd 57 • Gaststätte Kreifels, Am Schenkeich 77 • SERM – Sermers Stehcafé Dorfstraße 146 • Jeanina Danek Friseurmeisterin, Dorfstraße 132 • EHINGEN – Boothaus, Hünenweg 6 • UNGELSHHEIM – UT, Sandmüllersweg 50
HUCKINGEN – Bäckerei Bohnen, Düsseldorf Landstraße 257 • BUCHHOLZ – Treffpunkt für gepflegte Leute Textilreinigung, Münchner Straße 22

Online-Bestellung: ffmuendelheim112jahre@t-online.de

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Duisburg • Löschzug 750 Mündelheim / Ehingen / Serm



Wir wünschen
viel Spaß in der
Session 17/18!
Helau!

Stolzer **Energielieferant** des Duisburger Karnevals.

Jecke Energie? Gibt's auch bei uns. Denn fast schon traditionell unterstützen wir Jahr für Jahr den Karneval in unserer Stadt. Und auch nach den tollen Tagen haben wir genau die richtige Energie für Sie: Strom, Gas und Wasser für Duisburg. In diesem Sinne – feiern Sie schön!

www.stadtwerke-duisburg.de






**STADTWERKE
DUISBURG AG**

Völker | Scheuten | Kiening
Bestattungen

Individuelle Beratung und Information

Bestattungs-Vorsorgen Alternative Bestattung
Traditionelle Bestattung Niedrigpreis-Bestattung



*Gestalten Sie mit uns
eine individuelle Trauerfeier*

Kapelle - Bestattungshaus Scheuten

- Forum für Bestattungskultur -
Angermunder Straße 100

Scheuten • Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207

Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de www.bestattungen-scheuten.de

JEANINA
DANEK



Dorfstraße 132
47259 Duisburg

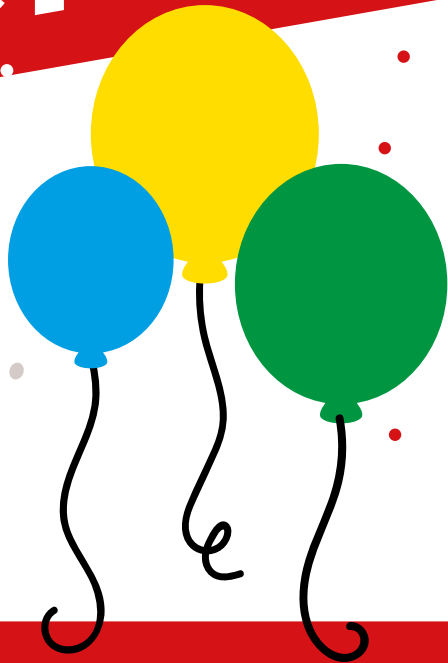
phone. 02 03 75 78 586

mobil. 01 78 50 54 860

mail. jeanina.danek@web.de



Termine 2018



Donnerstag, 08.02., 19:11 Uhr

ALTWEIBER-TANZPARTY
mit „DJ Tümmel“

Einlass ab 18:00 Uhr

Freitag, 09.02., 15:30 Uhr

**SERMER
KINDERKARNEVAL**
mit buntem Programm

Einlass ab 15:00 Uhr

Samstag, 10.02., 19:00 Uhr

**BUNTES
NARREN-
KARUSSELL**

Einlass ab 18:00 Uhr
mit tollem Programm:



Emmi & Willnowski





TC Colonia Rut Wiess



Domstadtbande

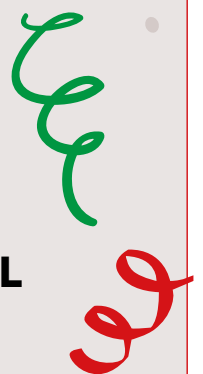


Die Jungen Trompeter

Sonntag, 11.02., 14:11 Uhr

GROSSER KARNEVALSZUG der KG Südstern

•anschl. **MANÖVERBALL**
Eintritt frei!



Rosenmontag, 20:11 Uhr

GROSSER PREISMASKENBALL

Einlass ab 19:00 Uhr



Veilchendienstag, 13:11 Uhr

KARNEVALSAUSKLANG MIT WURSTESSEN

(Landgasthof Schenke)

Veilchendienstag, 18:30 Uhr

HOPPEDITZ-BEERDIGUNG

(Chinagarten Le)



Ihr Partner für Versicherungen, Vorsorge und Vermögensplanung

LVM-Servicebüro

Marc Brüning

Düsseldorfer Landstr. 321

47259 Duisburg

Telefon (0203) 99 86 33

info@bruening.lvm.de

LVM 
VERSICHERUNG

WAS FÜR EIN BIER.



Und jetzt ein König.



Krankengymnastik / Physiotherapie

Michael Arenz

neurophysiologische Behandlungen
orthopädische Behandlungen
unfallchirurgische Behandlungen
Rückenschule
Atemgymnastik
Sportphysiotherapie
Fango / Heißluft
Eisanwendungen
Hausbesuche
Termine nach Vereinbarungen

Telefon 02 03 / 75 77 424

Telefax 02 03 / 75 77 425

Uerdinger Straße 174 • 47259 Duisburg



Zähne mit Biss

Telefon 0203 998939
47259 Duisburg - Serm

Telefax 0203 998940
Dorfstraße 73

HAIR
LINE-FRISEUR

Dienstag 9.00 - 18.30
Mittwoch 10.30 - 20.00
Donnerstag 10.30 - 20.00
Freitag 9.00 - 18.30
Samstag 8.30 - 14.00

Tel: 780318

Sermer Straße 4
47259 DU - Mündelheim



**Nach Monaten der Sanierung und Renovierung
im ganzen Haus freuen wir uns darauf, Sie als
Gäste willkommen zu heißen!**

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstags und Mittwochs 17 – 23 Uhr
Donnerstags bis Sonntags 12 – 14 Uhr und 17 – 23 Uhr
Montags Ruhetag

Dorfstraße 80, 47259 Duisburg-Serm

Neue Telefonnummer: 02 03 – 36 97 67 93

Neue Mailadresse: kontakt@landgasthof-schenke.com

www.landgasthof-schenke.com

Inhaberin: Helga Jank



Verein der
Freunde und
Förderer des
Seniorenzentrums
Malteserstift
St. Sebastian e.V.



Malteser
... weil Nähe zählt.

Damit alt werdende Menschen ein gutes und würdiges Leben führen
können, engagieren wir uns.

Ehrenamtlich unterstützen wir das

Seniorenzentrum Malteserstift St. Sebastian in Duisburg-Mündelheim

**Wir machen da weiter, wo die Gelder der Kostenträger enden und
versuchen Erleichterungen für Bewohner und Pflegepersonal zu
schaffen.**

**Kinder sind zwar unsere Zukunft, jedoch sollte man nicht vergessen,
dass alte Menschen Kinder mit Vergangenheit sind!!!**

Vorstand:

Vorsitzender: **W. Körwer**,
stellv. Vorsitzende: **M. Willger**,
Schatzmeister: **B. Rebbe**
Beisitzer: **C. Bengsch**, **M. Mörsch**

Bankverbindung:

Sparkasse Duisburg (BLZ: 350 500 00)
Konto: 200 093 847
IBAN: DE13 3505 0000 0200 0938 47
BIC: DUISDE33XXX

Vereinsregister:

Nr. 4441, Amtsgericht Duisburg





Rhenus Scharrer GmbH - Ihr starker Partner in Duisburg



☑ Binnen- und Seeschifffahrt

☑ LKW-Verkehre

☑ Containertransporte

☑ Umschlag



Rhenus Scharrer GmbH

| | |
|-------------------|-------------------|
| Moerser Straße 59 | Postfach 10 12 51 |
| 47059 Duisburg | 47012 Duisburg |
| Germany | Germany |

| | |
|---------|---------------------------|
| Telefon | + 49 (0) 203 73 80 8 - 0 |
| Telefax | + 49 (0) 203 73 80 8 - 38 |

Info.rhenus-scharrer@de.rhenus.com
www.rhenus.de

Karnevalsgesellschaft Südstern e.V.



Beitrittserklärung

Hiermit beantrage ich,

Name, Vorname:

Straße:

PLZ, Ort:

Geburtsdatum:

Telefon:

e-mail:

die Mitgliedschaft in der Karnevalsgesellschaft Südstern e.V.

Datum, Unterschrift:

Der Jahresbeitrag beträgt zur Zeit 35,00 EUR und ist jährlich zum 1. November des Vorjahres fällig.

bitte zurückgeben an:

KG Südstern e. V.

Dominik Stranz

Dorfstraße 110

47259 Duisburg

Hiermit ermächtige ich die Karnevalsgesellschaft Südstern-Serm e.V. widerruflich, den Jahresbeitrag bei Fälligkeit per Lastschrift einzuziehen (Gläubiger-ID der KG: DE71ZZZ00000501151).

Kontoinhaber:

IBAN / BIC:

Datum, Unterschrift:

| | |
|----------------------------|--|
| Vorstand: | Präsident: Bernd Baumann, stellvertretender Präsident: Axel Bausch Geschäftsführer: Stefan Baltes, stellvertretende Geschäftsführerin: Anna Klucken Schatzmeister: Dominik Stranz, stellvertretender Schatzmeister: Anton Köther |
| Programmgestaltung: | Stefan Baltes |
| Zugleitung: | Christian Weier |
| Geschäftsstelle: | Stefan Baltes, Am Lindentor 105, 47259 Duisburg. Fon 0203 3637816 / 0173 6217594 |
| Vereinsregister: | Duisburg VR-Nr. 1493 |
| Bankverbindung: | Sparkasse Duisburg, IBAN: DE92 3505 0000 0213 0012 82 BIC: DUISDE33XXX |
| Internet: | www.kg-suedstern-serm.de |





garten-pumpen GmbH

telab garten-pumpen GmbH
Carl-Zeiss-Straße 43
47445 Moers

www.garten-pumpen.de
Tel.: 02841 / 88 707-74



Kartoffeln und Gemüse
aus eigenem Anbau



Hermann Blumenkamp
Landwirt

Bürgershof

Dorfstraße 142
47259 Duisburg-Serm
☎ 0203 / 781617

Geschmack und Qualität sind bei uns keine Rarität

Der Genuss hat eine Haltestelle!



Restaurant | Sportsbar
Cocktailbar | Billard

Alle Infos unter:
www.gleisdrei.de

jetzt scannen und surfen:







Angermunder Str. 2-4 • 47269 Duisburg • info@gleisdrei.de • ☎ 0203-73850280



Maler- & Lackierarbeiten

Fassadendämmung

Bodenleger

Beratung & Verkauf

DS D

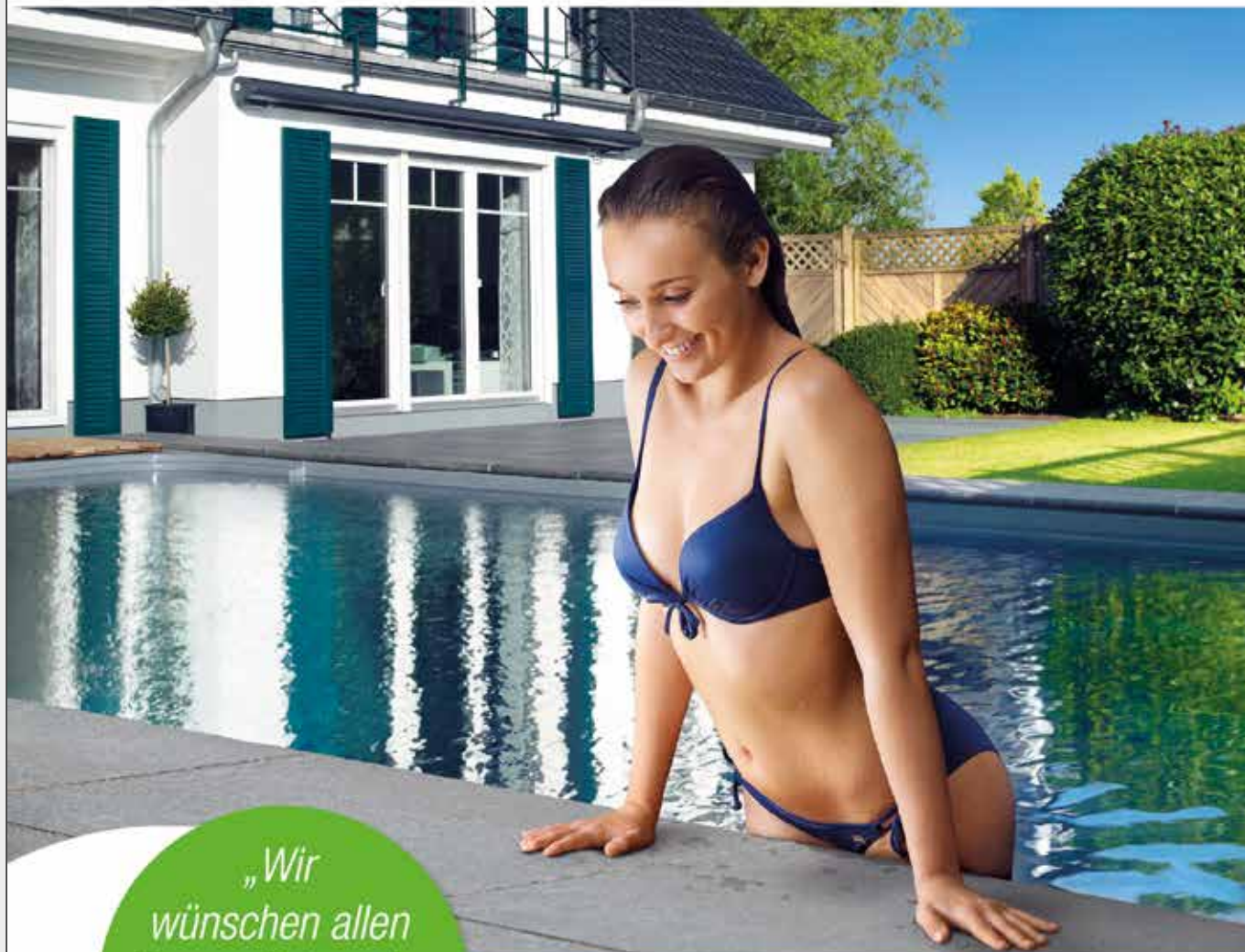
Akkustik & Trockenbau

Malerfachbetrieb
Inhaber: Daniel Schmitz
 Illerstraße 2
 47269 Duisburg

Tel.: 0203 / 71 29 99 21
 Fax: 0203 / 45 68 35 – 8
 Mobil: 0170 / 229 55 63
 Mail: info@dsd-malerbetrieb.de

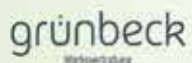
...mehr aus Wasser

www.kimmerlegmbh.de



„Wir
wünschen allen
Karnevalisten eine
nährliche Session –
Helau!“

wasseraufbereitung
wasserhygiene
schwimmbäder



Kimmerle Verw. GmbH
Manfred Merfeld
Fuggerstraße 13
41352 Korschenbroich
Tel.: 0 21 61 - 9 98 33-0
Fax: 0 21 61 - 9 98 33-33

Hardy Höffges



Gartengestaltung GmbH

Wir besuchen Sie gerne und erstellen Ihnen individuelle Vorschläge, speziell auf Ihren Garten und Vorstellungen zugeschnitten.

- Gestaltung von Außenanlagen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten
- Holzterrassen
- Teich- & Brunnenbau
- Garten- & Objektpflege
- Baumfällung & fachgerechter Rückschnitt
- Zaunbau
- Erdarbeiten & Abdichtungstechnik

Breitenkamp 15

47259 Duisburg

Telefon: 02 03 / 7 57 81 55

Telefax: 02 03 / 7 57 81 56

www.hoeffges.de

Auto Hertz



Ihr Partner in Duisburg

Großenbaumer Allee 77 - 87 • Duisburg
Tel. 0203 / 710 600 • www.auto-hertz.de



Ihr treuer Begleiter
seit über 7 Jahren

gehören wir zum guten
Ton
Ihrer Karnevalssaison!



Aber auch andere
„Jecken“
müssen wir nicht verstecken.



Ob Party, Hochzeit oder Familienfeier - Licht und Ton für kleine „Eier“

**Tonanlage
ab 110 €/Tag**

**Lichtanlage
ab 39 €/Tag**

Lassen Sie uns Ihr Partner sein, wir beraten Sie gern.
Rufen Sie uns an: **0281 - 16 39 92 0**

Wir unterbreiten Ihnen ein persönliches Angebot.

Besuchen Sie auch unseren Online Shop:
www.lsc-voerde.de

oder besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal.

Da erwartet Sie die neuste LED Technik, und zwar für zu Hause und nicht nur auf der Bühne,
denn Ihr Jekken Könnst bei uns richtige LED Lampen checken !!!



Light Sound Communication e.K.
Am Industriepark 42
46562 Voerde

Tel.: 0281 - 16 39 92 0
Fax: 0281 - 16 37 92 7

info@lsc-voerde.de
www.lsc-voerde.de



Der Ortsverband der CDU Mündelheim, Ehingen & Serm

wünscht der



närrische und tolle Tage

CDU



Thomas Susen
Ratsherr



Wolfgang Schwertner
Bezirksvertreter



Bestattungen Familie Klucken GmbH

Rahmer Str. 13
40489 Düsseldorf-Angermund
Mündelheimer Str. 53
47259 Duisburg-Huckingen
Tel.: 0203 | 747994
www.bestattungen-klucken.de

BESTATTUNGEN Familie Klucken

Unsere Leistungen

- Erd-, Feuer-, Urnensee- und Baumbestattungen
- Weltweite Bestattungen und Überführungen
- Individuelle Bestattungsformen
- Eigener Trauerdruck
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause



Ervin Spruzina
Heilpraktiker
Physiotherapeut & Masseur

Krankengymnastik
 Akupunktur
 Manuelle Lymphdrainage
 Massagen
 Fußreflexzonen-therapie
 Heilfasten
 Magnetfeldtherapie
Solarium

Am Finkenacker 16-20
 47259 Duisburg-Ungelsheim
 Telefon: 0203/ 78 83 30

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8:00-12:30 Uhr
 Montag, Dienstag und Donnerstag 14:00-18:30 Uhr

Miele LIEBHERR SIEMENS u.v.m.
NEUWARE Wir liefern kostenlos!

SEIT 30 JAHREN FÜR SIE DA!
UCKELMANN
 Partner⁺
EIN STARKES TEAM!

Kaffeedoc.de ...
wir reparieren
jedes Gerät!
 Ob Kaffeemaschinen
 oder Kaffeevollauto-
 maten, wir sind Profis
 auf diesem Gebiet.
 Mehr unter:
www.kaffeedoc.de

HAUSGERÄTE
 SERVICE & NEUGERÄTE

ELEKTRO
 INSTALLATIONEN

Eschenstr. 59 • 47055 Duisburg

0203 | 0203 | 0203
77 16 2855 73 2079 99 03

Fax: 0203 - 7391702 • Mobil: 0172 - 2 84 44 94
www.uckelmann-partner.de • service@uckelmann-partner.de
 Geschäftsführer: Walent Kristic

FRAGEN SIE NICHT IHREN ARZT ODER APOTHEKER,
WENN ES UM HAUSHALTSGERÄTE GEHT!

Deutsche Bank

Wir wünschen der
 Karnevalsgesellschaft Südstern e.V. eine tolle
 Session, gute Unterhaltung und viel Spaß.

Filiale Duisburg-Huckingen
 Mündelheimer Straße 11
 47259 Duisburg
 Telefon (0203) 99888-00





Ich freue mich auf Sie!
Claudia Klingsporn

Ungelsheimer Treff

DU-Ungelsheim, Sandmüllersweg 50
Telefon 02 03 / 78 48 68

Bengerhof
 Duisburg-Serm

Herzlich Willkommen auf dem Bengerhof!

Ganz im Zipfel des Duisburger Südens, an der Stadtgrenze zu Düsseldorf, liegt der landwirtschaftliche Pensionspferdebetrieb der Familie Benger.

Turnier- und Freizeitreiter finden auf der großzügig ausgestatteten Reitanlage beste Rahmenbedingungen für ihr Hobby. Unsere Kunden schätzen dabei nicht nur den professionellen sondern vor allem den herzlichen Umgang miteinander.

Bei Lust auf mehr können Sie sich auf unserer Homepage www.bengerhof.de, einen Eindruck über unsere Reitanlage verschaffen oder kommen Sie zu Besuch und urteilen Sie selbst!

Familie Hans-Peter Benger

Kontakt:
 Familie Benger
 Dorfstraße 133
 47259 Duisburg


T: 0203 780310
 F: 0203 6086758
info@bengerhof.de
www.bengerhof.de





Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen in der Bezirksvertretung Duisburg-Süd wünscht ein fröhliches

„SERM HELAU“



**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**



PUEPLICHHUISEN

VERBINDET SEIT 1926

DUISBURG · WAIBLINGEN · SÖMMERDA



Ihr Partner für die Elektromechanik

- Distribution ■
- Sonderbauteile ■
- Dienstleistungen ■

Keniastraße 20
47269 Duisburg
Telefon: (02 03) 9 98 26-0
Telefax: (02 03) 9 98 26-41
eMail: info@pueplichhuisen.de
www.pueplichhuisen.de



Karosseriebau Herbert Schenke

Düsseldorfer Landstr. 442
47259 Duisburg

Telefon: 0203 - 75 86 80
Telefax: 0203 - 75 86 88

Unfallschaden-
beseitigung

Eigener
Abschleppservice

PKW - Ersatzwagen

Lackschadenfreie
Ausbeultechnik

Notdienst außerhalb
der Geschäftszeiten

Glasschadenbeseitigung schnell & günstig



Reparaturen an
Fahrwerk, Bremsen
& Auspuff

Auto Lackierung

Rahmenrichtbank

TÜV Prüfstützpunkt



Wir wünschen der
KG Südsterne und allen Sermer Jecken
eine närrisch-bunte Session 2018

Das Team der Praxis für Zahnheilkunde

Wibke Scheibel

Am Seltenreich 7

Duisburg-Mündelheim

Tel. 0203 - 998860

www.attraktivezaehne.de

REWE

Schwinning



Einkaufen, besser Leben
REWE Schwinning
erleben!

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
von 07.00 bis 21.00 Uhr



Mündelheimer Straße 132 - 47259 Duisburg

Tel: 02 03 / 75 13 15 · www.rewe-schwinning.de · E-mail: rewe-schwinning@versanet.de

Bierbänke - Zapfanlagen - Stehtische gekühlte Getränke - Partyservice - und Vieles mehr bei

XXL REWE

GETRÄNKEMARKT
Schwinning

...Ihr Getränkespezialist für jeden Anlass!

Telefon: 0203 / 75 13 15



MARCEL STANGENBERG

Garten- & Landschaftsbau



Kegelstraße 58, 47259 Duisburg



0151 - 41944122



0203 - 8053984



info@GaLaBau-Stangenberg.de



GaLaBau-Stangenberg.de

Naturstein-Meisterbetrieb Lindemann/Imig

Am Heidberg 102
47259 Duisburg

Tel:0203/781916
Fax:0203/783542



Natursteinarbeiten aller Art



argentum Unternehmensberatung
 Rehfish & Partner
 Albert-Hahn-Straße 7, 47269 Duisburg
 Tel. 0203 75 99 600
 www.argentum-ub.de

argentum, die Unternehmensberatung für den Mittelstand berät Ihr Unternehmen in allen Lebenslagen, bei Gründung und Übernahme, anstehenden Finanzierungen, in Krisensituationen, bei strategischen Fragen und vielem mehr. Unsere Beratung ist kompetent, zielorientiert und praxisnah. Wir sind Spezialisten für öffentliche Fördermittel.
 Vertrauen Sie auf uns!

Belting

G
m
b
H





Yalcin & Tiebes
GmbH

HEIZÖL

jederzeit sicher & günstig
0203 - 75 79 577
www.heizoelexpress.com

Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!

Yalcin & Tiebes GmbH
Düsseldorfer Landstr. 65a
47249 Duisburg-Buchholz

 Tel.: 0203 / 75 79 577
 Fax: 0203 / 75 79 574
 info@heizoelexpress.com
 www.heizoelexpress.com

**IHR kompetenter Partner rund um
SCHULE, BILDUNG und ERZIEHUNG**

Nachhilfe mit Herz und Verstand



0203/7599486

www.lernprofiduisburg.de

Le~~x~~rnprofi

Ihre Lern- und Nachhilfeschool im
Duisburger Süden



F. J. Scheuten
Metzgerei



Bestes Fleisch
aus eigener Schlachtung
Schwein - Rind - Lamm - Pferd

Alle Wurstsorten aus eigener Herstellung

Achtung Allergiker: Unsere Ware ist
ausschließlich aus eigener Herstellung, daher
glutamat-, gluten- und laktosefrei!

Duisburg-Buchholz · Düsseldorf Landstr. 36
Telefon 70 13 83

Sie finden uns auch auf den Wochenmärkten

19. Sermer Oktoberfest

am 06. Oktober 2018



Die Sebastianer wünschen dem neuen Prinzen und Hofmarschall sowie der gesamten KG-Südsterne eine tolle Session und hoffen, dass wir viele Südsterne auf dem 19. Sermer Oktoberfest wiedersehen werden.

Karten im Vorverkauf ab Juni 2018

Platzreservierung nach Kartenkauf unter Tel.: (0203)781208

www.oktoberfest-serm.de

Der diesjährige Sermer Schützenkönig mit seinem Hofstaat



Hofstaat: Johann und Lore Löv

Königspaar: Heinz und Sandra Rösel

Dennis Winters und Gesa Möllersmann

**Wir wünschen dem neuen Prinzen und Hofmarschall
sowie allen Sermer Jecken eine tolle Session 2018
bei hoffentlich schönem Wetter während des Umzugs am Karnevalssonntag.
Wir würden uns freuen, viele Gäste beim Sermer Schützenfest begrüßen zu dürfen.**



Schülerprinzessin
Sophie Strank



Jugendprinz
Ben Brüning



Kronprinz
Tom Hassel

Prinzessin
Enja Richter



Kaiser
Michael Weber



Unfall – Alles wird gut.

Der TÜV Rheinland Gutachten-Service vor Ort in Duisburg.

Ganz gleich, ob Sie ein Unfall-, Schaden- oder Wertgutachten benötigen: Wir sind Ihr Ansprechpartner und regeln alles für Sie. In Ihrem Sinne. Genau. Richtig.

TÜV Rheinland
Schaden- und Wertgutachten GmbH
André Albrecht
Tel. 0171/9909013
andre.albrecht@de.tuv.com
www.tuv.com

 **TÜVRheinland®**
Genau. Richtig.

50 TRADITION &
JAHRE HOHE HANDWERKSKUNST

Cabriooverdecke
Innenausstattungen
Motorradsitzbänke
Bootsverdecke
Persenninge
Planen
Beschriftungen



www.warmsbach.de

WARMSBACH Autosattlerei

Warmsbach Autosattlerei GmbH Tel.: +49 203 58 88 94
Am Isenfeld 3a Fax: +49 203 51 09 20
47167 Duisburg info@warmsbach.de



G&A SERVICE
Dienstleistungen

Goldberg & Avci GmbH

Rheintörchenstraße 126
47055 Duisburg

Tel.: 0203 735973
Fax: 0203 734341

service@g-a-service.de
www.g-a-service.de

- ✓ Gebäudereinigung
- ✓ Reinigung von Ab- und Zuluftanlagen nach VDI 2052 und 6022
- ✓ Bauendreinigung
- ✓ Industriereinigung

- ✓ Teppichbodenreinigung
- ✓ Glas- und Fassadenreinigung
- ✓ Winterdienst
- ✓ Vertrieb von Reinigungsmitteln
- ✓ Arbeitnehmerüberlassung



Zauberhaftes aus Ihrer Gärtnerei.

Farbenprächtige Beet- und Balkonpflanzen aus erster Hand.

Das ganze Jahr über können Sie bei uns zauberhafte Pflanzen in allen Farben und Formen entdecken.

Zum Jahresbeginn zum Beispiel Primeln, Stiefmütterchen oder Hyazinthen.

Ab April bieten wir die ganze Blütenpracht der Balkon- und Beetpflanzen: von Begonien über Geranien bis zur Hortensie.

Der Herbst ist die Zeit für Eriken, Scheinbeeren und Herbstzauber.

Selbst im November lassen sich die dunklen Tage mit Azaleen, Alpenveilchen und Weihnachtssternen verschönern.

Als Meisterbetrieb bieten wir natürlich alles aus eigener Aufzucht an, in bester Qualität und mit hervorragendem Preis-/Leistungs-Verhältnis.

Schauen Sie doch mal vorbei:
Zahlreiche verschiedene Sorten stehen zur Verfügung, um Ihren Garten oder Balkon in ein Blütenmeer zu verwandeln.

 Gartenbau Hilger · Duisburger Landstr. 277
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Tel.: 0211/940311 · www.gartenbau-hilger.de



GL Geränke Logistik BRÖKER

0203 / 31 26 01

perfekte Leistung ...

perfekte Planung ...

... bis zum Genuss



König Pilsener

Das König der Biere.

Moller

OBSTSAFTE

 **PEPSI**



schlüssel kaeppke

Sicherheit für Türen und Fenster

- Schließanlagen • Sicherheitsbeschläge
- Sicherheitsschlösser • Tresore • Türschließer
- Schlüssel für PKW mit Wegfahrsperre
 - PKW-Schlüssel nach Code Nr.
- Beratung, Reparatur und Montage, mit über 30 Jahren Erfahrung

Erlenstraße 86 · Am Michaelsplatz · Du-Wanheimerort

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 – 18.30 Uhr · Sa. 9.00 – 14.00 Uhr

Tel: 0203/739797



Gönnen Sie sich einen geselligen Abend
in gepflegter Atmosphäre
in unserem kleinen Restaurant

RESTAURANT „IM EICHWÄLDCHEN“
Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg, Telefon: (0203) 787346

Geöffnet:
Mi-Sa: ab 18 Uhr
So: von 12-14 Uhr und ab 18 Uhr
Ruhetage: Mo und Di



JETZT WIRD ES JECK!

Riesenauswahl zu Spitzenpreisen:

- Wurfmaterial
- Kostüme
- Schminke
- Alles für Feste und Veranstaltungen



NOCH KEIN KUNDE ABER
GEWERBETREIBENDER?

Jetzt anmelden:
www.metro.de/kundewerden



METRO C&C Deutschland GmbH · Max-Peters-Straße 20 · 47059 Duisburg



Bernd Baumann



Axel Bausch



Stefan Baltes



Anna Klucken



Dominik Stranz



Toni Köther



Jürgen Schäfer



Sabine Ebigt



Hans-Gerd Ibelshäuser



Hans Eck



Thomas Susen

Vorstand

Präsident: Bernd Baumann
stellvertr. Präsident: Axel Bausch
1. Geschäftsführer: Stefan Baltes
2. Geschäftsführer: Anna Klucken
Schatzmeister: Dominik Stranz
stellvertr. Schatzmeister:
Anton Köther
Beisitzer: Christina Nilkes,
Jürgen Schäfer, Sabine Ebigt,
Klaus Wagner
Ehrenpräsidenten: Hans Brors,
Hans-Gerd Ibelshäuser,
Ehrenvorstandsmitglied:
Hans Eck

Elferrat

Kommissarischer Vorsitzender:
Ludger Heesen

Prinzengarde

Oberst: Jens Funke
Adjutant: Thomas Simon
Spieß: David Stiegler

Programmgestaltung

Stefan Baltes

Beiratsmitglied HDK

Thomas Susen

Amazonen

Kommandöse: Christina Gahleemann
2. Kommandöse: Bianca Hümb

Showtanzgarde

Katja Elm,
Pia Krajewski

Wurstsammler

Marc Brüning,
Regine Kunz

Wagenbaumeister

Marc Schwarz, Christoph Hansen,
Florian Hümb

Zugleitung

Christian Weier, Holger Erkelenz,
Lukas Klucken

Internet Betreuung

Florian Hümb,
Jürgen Schäfer

Prinzenheft

Bernd Baumann, Anna Klucken,
Gabi Kothes

E-Mail:

redaktionprinzenheft@kg-sued-
stern-serm.de

Homepage

www.kg-suedstern-serm.de

Konto

Stadtparkasse Duisburg
IBAN: DE92350500000213001282
BIC: DUISDE33XXX

Geschäftsführung

Stefan Baltes
Telefon: 0203. 3637816
Mobil: 0173 6217594

§ Impressum:

Herausgeber (V. i. S. d. P.)

KG Südstern Serm e. V.,
eingetragen im Vereinsregister
beim Amtsgericht Duisburg unter
VR-Nr. 1493

Ansprechpartner:

Bernd Baumann,
Dorfstraße 71,
47259 Duisburg Serm,
Tel.: 0203/751696
redaktion@kg-suedstern-serm.de

Druck:

Margreff-Druck GmbH
Ruhrtalstraße 52-60, 45239 Essen

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Jeweils am 11.11. des Vorjahres



Moderne Tanzzelte

In Größe
bis 3000m²

Verleih
und Bewirtung

Party – Zelte
Toilettenwagen
Zeltmöbel

Karl-Heinz Oellers

GmbH

41812 Erkelenz – Kuckum Im Kuckum 77

Telefon (02164) 48545 o.49581 Fax (02164) 47629

thermomix

**EINFACH.
TÄGLICH.
KOCHEN.**



Wir haben „einfach“ neu erfunden. Schon wieder. Mit dem neuen Thermomix® zaubern Sie jeden Tag abwechslungsreiche Gerichte aus frischen Zutaten. Er vereint 12 Küchengeräte in einem und führt Sie mit der Guided-Cooking-Funktion Schritt für Schritt durch die Rezepte – mit Geling-Garantie, auch für kompliziertere Gerichte.

**ENTDECKEN SIE DIE
DIGITALE WELT DES KOCHENS!**

Ihre Ansprechpartnerin
in Duisburg
und Umgebung:
Michaela Kessel
Telefon: 0157-74542696

VORWERK

Planea 49 TX77 UHD twin R
16:9 LED-TV / 49" / 123 cm

Metz



Auch in 43" und
55" erhältlich!

Made in
Germany

- ✓ MetzSoundPro Tonsystem mit 2-Wege-Bassreflex-System
- ✓ UHD-Panel mit LED-Backlight: 3840x2160 Pixel
- ✓ Digital-Recorder (PVR) mit 500 GB und zeitversetztes Fernsehen integriert

Radio Fernsehen Schild

Münchener Str. 50
47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 6 49 55

Schild

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 9.30 - 13.00 u. 15.00 bis 18.00 Uhr
Mi. + Sa. 9.30 - 13.00 Uhr

Metz – immer erstklassig.

www.metz.de

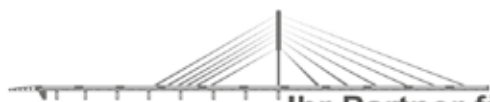


August Gähringer

Herstellung, Großhandel & Vertrieb
von Markenschmierstoffen, Ölen & Fetten



*Schmierstoffe
nach Maß*



Ihr Partner für Korrosionsschutzmittel



Ihr Partner für Automotivschmierstoffe



Ihr Partner für Industrieschmierstoffe

Königgrätzer Straße 14 - 34
Tel.: +49 (0) 203 - 63105

47053 Duisburg
www.gaehring.de

ESMOTOL® PENNUSA® TRIBOLUB® TRIBOSINE® NONTRIBOS® TRIBAGOL® ESKILUT® HITZEROL®

Die ganze Welt des Glases



**Glasfachhandel
KLUCKEN**

- ◆ Glasschleiferei
- ◆ Industriebedarf
- ◆ Bauelemente
- ◆ Exklusive Glasmöbel
- ◆ Glasduschen
- ◆ Spiegel
- ◆ Markisen
- ◆ Spezialgläser

Büro:
Stephan Klucken
Dorfstraße 118
47259 Duisburg

- ◆ Tel: 0203 / 78 67 79 oder 78 12 50
- ◆ Fax: 0203 / 78 78 94
- ◆ Mobil: 0172 / 240 13 74

- ◆ email: glas-klucken@t-online.de
- ◆ Internet: www.glasklucken.de



König Pilsener

Diebels

Damit es bei Ihnen richtig rund geht...

*... sind wir auch während der tollen Tage
für Sie unterwegs!*

Hansen & Bildstein
GETRÄNKE

www.hansen-getraenke.de



Baumkontrolle + Baumpflege + Baumfällung

Freude und Sicherheit am Baum

Baumdienst Hermanick

☎ 0173 - 54 70 398

baumdienst-hermanick.de

KFZ-FRIEDRICHS



Restaurationen
Reparaturen aller Fabrikate
Gebrauchtwagen An- und Verkauf
Beseitigung von Unfallschäden
TÜV-Abnahme und ASU im Hause

Uwe Friedrichs
KFZ-Meisterbetrieb
Dorfstraße 128
47259 Duisburg
Tel.: 02 03 / 78 13 06



SR-SCHOLZ

ROHSTOFFE GMBH & CO. KG



Wir wünschen der
KG Südsterne
eine erfolgreiche
Session

Anke + Axel Bausch

**Ihre direkte Verbindung
zu weltweiten
Rohstoffressourcen**





Malteserstift St. Sebastian in Duisburg-Mündelheim

Zwischen Rheindeich und landwirtschaftlichen Flächen liegt auf dem Gelände des ehemaligen »Roßkothenhofes« das Seniorenzentrum am Stadtrand von Duisburg. Mit Appartements für Wohnen mit Service und vollstationärer Pflege ist es nicht nur ein neues Zuhause für die Bewohner, sondern auch ein beliebter Treffpunkt von Nachbarn und Gemeindemitgliedern.

Malteserstift St. Sebastian
Sermer Straße 16 | 47259 Duisburg

Telefon 0203 5788-0
www.malteserstifte-rhein-ruhr-ems.de



Service hat einen Namen...! Dieter Sielaff & Sohn



**Tankstelle · Reifendienst
Öl-Service · KFZ-Reparaturdienst
Textile Waschanlage (Sanft & Sauber)**

**Düsseldorfer Landstraße 424
47259 Duisburg - Huckingen**

**☎ 0203/7577058
Fax 0203/782215**



Sponsoren

| | | | |
|---|-------|---|-------|
| Agreiter und Rose GmbH, Axa Generalversicherung | S. 03 | Gähringer, August, Fabrik technischer Öle+Fette | S. 78 |
| Albrecht, Andre, TÜV Rheinland | S. 72 | Gahlemann, Christina, Fotografie | S. 88 |
| Arenz, Krankengymnastik und Physiotherapie..... | S. 48 | Gather, Reisen & Transport..... | S. 19 |
| Auto Hortz | S. 57 | Giebel, Lichtwerbung..... | S. 02 |
| Baumann, Bernd, Rechtsanwalt | S. 15 | Gleis 3..... | S. 54 |
| Baumanns, Heizöl..... | S. 06 | G&A Service | S. 73 |
| Baumdienst Hermanick..... | S. 79 | Hair Line, Friseur..... | S. 48 |
| Belting, Friedhelm, Installation..... | S. 67 | Hansen & Bildsetin, Getränke Fachgroßhandel | S. 79 |
| Bengerhof, Familie Hans-Peter Benger | S. 62 | Hassel, Frank, Dental-Technik | S. 48 |
| Bitburger, Brauerei..... | S. 47 | Hilger, Gartenbau | S. 74 |
| Blomenkamp, Bürgershof | S. 54 | Höffges, Hardy, Gartengestaltung..... | S. 57 |
| Bormeister, Feuerschutz GmbH..... | S. 30 | Holtumer Landhof..... | S. 28 |
| Böttcher, Olaf, Fliesenlegermeister..... | S. 31 | Im Eichwäldchen, Restaurant | S. 74 |
| Böttcher, Timo, KFZ Meisterbetrieb..... | S. 30 | Kaepke, Schlüsseldienst | S. 74 |
| Bröker, Getränke, Logistik | S. 74 | Kimmerle; Schwimmbadtechnik..... | S. 56 |
| Broden, Garten & Landschaftsbau | S. 37 | Klucken, Bestattungen | S. 60 |
| Büteführ, LKW Service | S. 22 | Klucken, Stephan, Glasfachhandel | S. 78 |
| Bündnis 90 Die Grünen, Bezirksvertretung Duisburg-Süd. S. | 62 | Köther, Heizung, Sanitär, Elektro..... | S. 31 |
| CDU Ortsverband Duisburg-Süd | S. 60 | Kreifelts, Gaststätte | S. 19 |
| Convalesco, Therapiezentrum..... | S. 29 | Kuller & van Bebber, Metzgereibetrieb | S. 38 |
| Danek, Jeanina, Friseurmeisterin..... | S. 43 | Lennartz, Manfred, Schornsteinfegermeister | S. 29 |
| Deutsche Bank..... | S. 61 | Lernprofi, Lern- und Nachhilfeschule..... | S. 69 |
| DSD Dienstleistungen, Schmitz, Daniel | S. 55 | Lindemann/Imig, Steinmetz | S. 66 |
| Ebigt, Sabine, Steuerberaterin | S. 02 | LSC, Beschallung, Beleuchtung..... | S. 58 |
| Ermers, Markus, Steuerberater | S. 05 | LVM-Versicherung, Brüning, Marc | S. 46 |
| Esdar, Markus, Glasreinigung | S. 28 | Malteserstift St. Sebastian | S. 83 |
| Freiwillige Feuerwehr..... | S. 40 | Malteserstift Förderverein..... | S. 48 |
| Friedrichs, KFZ-Meisterbetrieb..... | S. 79 | Metro C&C Deutschland GmbH..... | S. 75 |
| Frensch Lighting..... | S. 11 | Mohr, Dirk, Installateur | S. 18 |

| | | | |
|---|----------|---|-------|
| Neon Schmidt, Lichtwerbung..... | S. 09 | Stangenberg, Garten- und Landschaftsbau..... | S. 66 |
| Oellers, Zeltverleih und Zeltwirt..... | S. 77 | Steini hilft, Montage- u. Hausmeisterservice | S. 14 |
| Oktoberfest Serm | S. 70 | Sternenschule Duisburg..... | S. 11 |
| Pizzeria Arturo | S. 27 | Süd-Apotheke | S. 18 |
| Püplichhuisen, Verbindungs- & Anschlusstechnik..... | S. 63 | Tradition, Vietnam. Restaurant, Inh. Le | S. 19 |
| Radiologische Praxis Dabir, Hirning, Poll & Kollegen..... | S. 26 | Telab, Brunnen-, Teich- & Bewässerungsanlagen | S. 53 |
| Radtke, Christel, Reisebüro, Lotto & Toto..... | S. 05 | Uckelmann & Partner..... | S. 61 |
| Rehfisch, Franz-Josef, Unternehmensberatung | S. 67 | Ungelsheimer Treff..... | S. 62 |
| REWE Schwinning, Frischemarkt..... | S. 65 | Vorwerk Thermomix, Michaela Kessel..... | S. 77 |
| Rhenus Scharrer, Logistik..... | S. 50 | Wagner, Sanitär-Heizung-Klima | S. 29 |
| Salamon & Zimmermann, Reinigungstechnik..... | S. 86/87 | Warmbach, Autosattlerei | S. 72 |
| Salon Margret, Friseur..... | S. 37 | Yalcin & Tiebes, Heizöl..... | S. 68 |
| Scheibel, Wibke, Zahnheilkunde | S. 64 | Zahnarztpraxis Grau, Vaut | S. 18 |
| Schenke, Herbert, Karosseriebaumeister | S. 64 | | |
| Schenke, Landgasthof | S. 48 | | |
| Scheuten, Bestattungen | S. 43 | | |
| Scheuten, F. J. Metzgerei..... | S. 69 | | |
| Schild, Radio Fernsehen..... | S. 77 | | |
| Schmitz, Dirk, Elektrotechnik..... | S. 38 | | |
| Schneider, Elektro-Klima-Sanitär-Heizung..... | S. 13 | | |
| Scholz Rohstoffe, Axel Bausch | S. 81 | | |
| Schröder, Immobilien | S. 25 | | |
| Sermer Steh-Cafe..... | S. 19 | | |
| Sielaff, Dieter, Reifendienst u. Wagenpflege..... | S. 83 | | |
| Simon-Berns GmbH, Metzgerei | S. 07 | | |
| Siepmann, Flüssigkeitstransporte | S. 23 | | |
| Sparkasse Duisburg..... | S. 01 | | |
| Spruzina, Heilpraktiker | S. 61 | | |
| Stadtwerke Duisburg AG..... | S. 42 | | |

Das Impressum finden Sie auf Seite 76

The advertisement features a large industrial building with a red-framed glass door. Above the door, logos for **DYNAJET**, **falch**, and **Nilfisk** are visible. To the right of the door, the company name **SALA ZIMM REINIGUNG** is displayed in large letters, with **VERKAUF & S** below it. A red door to the right is labeled **Kunden Eingang**. In the foreground, several cheerleaders in red and white uniforms are posing. One cheerleader is standing next to a small white trailer with a green sign that reads **Saubere Fassaden ohne Chemie**. Another cheerleader is pushing a blue cleaning machine. A third cheerleader is holding a large white container labeled **SALAMON ZIMMERMANN REINIGUNGSMASCHINEN**. In the bottom right corner, there is a large white container with the company name and contact information: **SALAMON ZIMMERMANN REINIGUNGSMASCHINEN**, **Ihr Partner für Reinigungsmaschinen**, **Kontakt: 26. Halle 2**, **47283 Duisburg-Großenheide**, **Telefon 0049 (0)203 488 64**, **Telefax 0049 (0)203 488 64**, **Internet: www.salamon-zimmermann.de**, **E-Mail: info@salamon-zimmermann.de**.

FAN
ONLINESCHULUNG
LIVE
@REINIGUNGSMASCHINEN

You Tube

Finde uns bei facebook

sk kränzle = torbo BUSE

AMON
ERMANN
NGSTECHNIK

SERVICE-CENTER

SERVICE
Ecke



0203/488 645 10

Telefon Mo - Fr / 8:00 - 17:00 Uhr

Verkauf

Reinigungstechnik
mit Vorführung

Miete

Maschinen
mit Schulung

Service

Werkstatt und
Kundendienst

www.salamon.de

WIR WÜNSCHEN EUCH
NE GEILE SESSION!
LASST ES KRACHEN!



Helau SERM

MONSTERMÄßIGE FOTOS!
WOLLET IHR AUCH?
NA, DANN MAL LOS!
SICHERT EUCH EUREN TERMIN!
WIR FREUEN UNS AUF EUCH!



Schaut vorbei!
Wir freuen uns auf Euch!



christina GAHLEMANN & Team
FOTOGRAPHIE
www.christinagahlemann.de
info@christinagahlemann.de
0203 71287671